



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

19801/2021

6.4 Amt für Bauerhaltung - Ufficio manutenzione opere edili

Betreff:

06.04/P21071-00710 - 008.101/RR/VB -
TIS - Bozen - Siemensstr. 19 - Reparatur
der Kühlung der Theke und des Kühltisches

Oggetto:

06.04/P21071-00710 - 008.101/RR/VB -
TIS - Bolzano - Via Siemens 19 -
Riparazione del raffreddamento del banco
bar e tavolo frigo

Zweckbindungsdekret Decreto di impegno

Zweckbindung Nr.: D210019801
Impegno n.:

Von: 21.10.2021
Del:

Organisationseinheit: 6.4 Amt für Bauhaltung - Ufficio manutenzione opere edili
Unità organizzativa:

Dekret der/des: der Amtsdirektorin/des Amtsdirektors
Tipo:

Anrechnungsj. Anno imputaz.	Kapitel Capitolo	Vorm.l. Ebene Pren. I livello	Pos. Pos.	Begünstigter Fornitore	Betrag Importo	Fälligkeitsdatum der Verbindlichkeit Data scadenza obbligazione
2021	U01061.1140	B200000933	001	146035	736,14	01.01.2021

Begründung: Nach Einsichtnahme in die entsprechende Auftragsermächtigung im Sinne des Art. 36, Absatz 2, Buchstabe a) des G.V.D Nr. 50 vom 18.04.2016 sowie des L.G. Nr. 16/2015, welche vom RUP vorgelegt wurde, um den reibungslosen Ablauf des Betriebes der öffentlichen Struktur zu gewährleisten, wurde die Maßnahme in die Wege geleitet.

Motivazione: Preso visione della corrispondente determina a contrarre ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016, nonché della L.P. n. 16/2015, la quale è stata presentata dal RUP, per garantire il servizio nella struttura pubblica, senza che si verifichi alcuna interruzione, è stata avviata la procedura.

Daten des Begünstigten:		Dati del creditore:	
146035	ALASKA KÜHLUNG GMBH .	KONRAD-LECHNER-STR. 7 39040 VAHRN (BZ) - IT	02238790212

In Erwägung des Vorausgeschickten verfügt	Tutto ciò premesso decreta
Die Genehmigung der Massnahme sowie der Kosten.	L'approvazione dell'intervento, nonché dei costi.
die entsprechende Gesamtausgabe von 736,14 € wird wie folgt zweckgebunden:	di impegnare la relativa spesa complessiva di euro 736,14 come sotto dettagliata:

Anrechnungsjahr Anno di imputazione	Kapitel Capitolo	Betrag Importo
2021	U01061.1140	736,14



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der geschäftsführende Direktor
Il Direttore reggente

CARMIGNOLA LUCA

21/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Luca Carmignola

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma